

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Jardin de plaisir et fleur de rhétorique](#)[Collection](#)[Édition : 1501c. - Jardin de plaisir et fleur de rethoricque - Vérard](#)[Item\[1501c\\_Jardinplais\\_Verard\]](#) Adieu mon cœur le maistre cœur d'amours

## [1501c\_Jardinplais\_Verard] Adieu mon cœur le maistre cœur d'amours

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceBalade d'ung Amoureux à sa Dame.

Incipit non moderniséAdieu mon cœur le maistre cœur d'amours

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2

Imprimeur-libraire[Vérard, Antoine]

Date1501c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb33440286d>

Type de numérisationNumérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 434

Folio

tationS3v, S4r

Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)Parra, Marine

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 03/02/2018 Dernière modification le 04/11/2021



**Fueillet**

Dont ioye auoir ne puis parfaictement  
Se vostre amour. &c.

Si bons supplie et requiers humblement  
De cuer entier/corps et entendement  
Que y pourrioyez/car sur ma foy iuree  
Auoir ne puis ioye nesbatement  
Se vostre amour. &c.

**C Autre Balade.**



Eris souuent en grant desitez  
Je faiz semblant destre ioyeux  
Je mesbas sans auoir lyesse  
Je chantez mon cuer est piteux  
Je bois/ie diés/ie faiz du mieulx  
Que ie puis: pour celer et taire  
La douleur q̄ tant mest contraire

Tant que la nuyt dure ne cesse  
De soupirer/plourer des yeulx  
Et puis de iour ie le delaisse  
Pour la doublet des eniuieux  
Helas ce ne sont pas beaulte ieuys  
Enuoyez moy pour tost defaire  
La douleur qui tant. &c.

Cest pour ma tresselle maistresse  
Pour qui suis seruant en tous liens  
De qui par la tresgrant rudesse  
Du faulx dangier sedicieux  
Ne puis parler ne dire quieulx  
Dont mes griez mauly na luy retraite  
La douleur qui tant. &c.

**C Balade pour Vng prisonnier**



E desire souuent la mort  
Combien q̄l soit fieret hideuse  
Et me desplaist q̄l ne me mort  
De sa mositure venimeuse  
Puis que la prison tenebrense  
Faiz si longuement demouree  
De rage et douleur angoisseuse  
Mauldiz ma vie malheuree

Iauroye aussi cher estre mort  
Quauoir die si langoureuse  
Car souuent mon cuer se remoit

De ma maistresse gracieuse  
Qui pour moy nest iamais iopeuse  
Ains tresdolente et esplouree  
Lors de pensee doloreuse  
Mauldiz ma vie. &c.

Je nay ne conseil ne confort  
Desperance est infuctueuse  
Mon plaisir nest que desconfort  
Pour ceste prison despitueuse  
Qui par sa durete rigoreuse  
A ma face descolorée  
Dont ma boulente oustrageuse  
Mauldit ma vie. &c.

Par toy mere dieu glorieuse  
Soit ma dame reconfortee  
Car en ceste prison haynense  
Mauldit ma vie. &c.

**C Balade dung amoureux a sa dame.**

**D**ieu mon cuer le maistre cuer  
damours  
Adieu ma ioye et trestout mō plaisir  
Je meurs dangerez dameres dou  
Se nay de Bo<sup>r</sup> Vng ioyeux souuenit (lours  
Jay mis en vous tout mon plaisir desir  
Qui de mon cuer onques nestoit party  
Si vous requiers que dueillez secourir  
Le porre amant de dueil enseuelx

Jay fait pour vous quatre cens mil touz  
En vous querant comme amoureux martie  
Jen ay veille plus de cent mil iours  
Tant quay este pres que iusquau morte  
Pour les douleurs que me facies souffrir  
Boys et buissons pour vous belle ay saillly  
Dont ie vous pyp que dueillez secourir  
Le porre amant de dueil enseuelx.

Mon cuer si est trestout temply de plours  
Car dicelluy ne vous deult souuenir  
Je vous ap fait chapeauz faire de flours  
Pour vous donner/mais vous allez catir  
Incontinent que me deez venir  
Dont mon cuer est a merueilles marty  
Dame d'honneur or dueillez cy oye  
Le porre amant. &c.

Ma dousce amour & mon loyal secours  
Puis que a moy ne voulez obeir  
Il me conuient aller a mon recours  
Du dard damours auz boulu remplie  
Mon poure cuer lequel sen deust partir  
Je prens congier ma dame a dieu vous dy  
Puis quautrement nauez boulu guerit  
Le poure amant. &c.

**R**esponse de la dame  
a lamoureux.

**T**uis loialx des beaux le miroir  
en vo<sup>r</sup> m<sup>e</sup> cuer tresamoureusement  
Iay affiche par vostre beau parler  
Come a celluy q<sup>u</sup> est le plus plaisir  
De ce monde et le plus aduenant  
Entre dames: courtois et gracieux  
A vous du tout me submetz maintenent  
Faictes de moy comme vng dray amoureux

Mon seul plaisir sans nul autre blasmer  
Tant que ie puis vous requiers en pleurant  
Que nullement vous veuillez courroucer  
A moy qui suis tout vostre passe temps  
Car iay tenu gros termes longuement  
A vostre cuer qui du mien est ioyeux  
Amaderez vostre ire doucement  
Et de moy faictes. &c.

Mon plaisant cuer ie neusse ose parler  
A vous pour lors que beniez si souuent  
Ne vo<sup>r</sup> doux peulx plaisamment regarder  
Pour le parler mauluaise de plusieurs gens  
Qui tousiours queret trouuer empeschement  
Pour ce quilz sont tresmauluaise enueux  
Ny pensez plus vives ioyusement  
Et de moy faictes. &c.

Je suis a vous pas ne le dueil nyer  
Et estre dueil iusques au finement  
Car de mon cuer qui est franc comme osier  
Je suis donnee a vous paisiblement  
A brief parler ie suis totalement  
A vostre cuer de moy soit enueux  
Je me submetz a vous benignement  
Faictes de moy. &c.

**R**alade pour vng prisonnier

**C. vi**  
**R**tresor damours chastelaine  
Esperance de tout mon bien  
Voste plus que personne humaine  
En vous est le sappercop bien  
Altrempee par douly maintien  
Vouloir procedant par mesure  
Dis que toute beaulte mesure  
A qui seruit suite oblige  
Je fuseray par desmesure  
Se de vous ne suis alege

Desir a vous mon cuer ramaire  
Et quant vous boy ne quiers plus rien  
Bien scap questes ma souueraine  
En amour/pour quoy le maintien  
A vous obeir/et maintien  
Vostre querelle iuste et pure  
Deu que vo plaisant creature  
Attent destre brief soulage  
Ce non obstant vitez en laidure  
Se de vous. &c.

Dure prison fiere hostelaine  
Enuyeur/fier et dur lieu  
Ne font regarder leau de seine  
Enclos en obscur entretien  
Avec autre/et ne scap combien  
Viuray en ceste paine dure  
Du se iattendray la froidure  
Aduenir: ou plus tost congier  
Jauray/ce qui trop dur me dure  
Se de vous. &c.

De beau maintien clere figure  
Vaissel qui tout honneur figure  
De prison suis tant dommage  
Que cuer et corps me dessigure  
Se de vous. &c.

**C**Autre ralade pour vng prisonnier

**R**tre ne puis pour esbat que ie voye  
Je nay plaisir a rien quod me presete  
regret de biens quau temps passe auoie  
Ne fait douloir ceste saison presente  
Et ne le scap ou trouuer ne querir  
Si me conuient humblement requerir  
A dieu priant que par pitie et grace  
Puis quil me fault de ce monde finir